ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Certificate of Conformity

(Αντικαθιστά το πιστοποιητικό / This replaces the certificate: EX-C-379/EN3/D//01/11)

Αξιολόγηση της Παραγωγικής Διαδικασίας σύμφωνα με το πρότυπο ΕΛΟΤ ΕΝ 3-10

Evaluation of FPC according to ΕΛΟΤ EN 3-10

Αριθμός Πιστοποιητικού / *Certificate No* **:** **EX-C-379/EN3/D/02/13**

Ημερομηνία Έκδοσης : 1 Ιουλίου 2013
Date of issue: *1st July 2013*

Αριθμός Έκθεσης : QA-R-059/10/13
Test Report No:
Ημερομηνία αξιολόγησης: *24 & 26.04.2013*
Date of assessment:

Όνομα και Διεύθυνση Κατασκευαστή / *Name and Address of the manufacturing plant*:
MOBIAK A.E.
Μάρκου Μπότσαρη 96-98, 731 36 ΧΑΝΙΑ

Το πιστοποιητικό συμμόρφωσης καλύπτει την παραγωγή φορητών πυροσβεστήρων κόνεως, τύπου D, 12 kg. τύπου MBK11-120DPA-P1A, (Αριθμός Σχεδίου :JX02-012AJ-Rev.0) με τον ακόλουθο αριθμό πιστοποιητικού έγκρισης τύπου :
The Certificate of conformity covers the production of 12 kg Class D Powder, portable fire extinguishers, model MBK11-120DPA-P1A, (Drawing No.: JX02-012AJ-Rev.0) having the following EC-Type Approval Certificate no.:

EX-C-379/EN3/B/01/11

ΔΗΛΩΣΗ- *Declaration*

Μετά την αξιολόγηση, ευρέθη ότι ο έλεγχος παραγωγικής διαδικασίας που εφαρμόζει ο κατασκευαστής, ικανοποιεί τις απαιτήσεις του προτύπου ΕΛΟΤ ΕΝ 3-10.
Ο κατασκευαστής εξουσιοδοτείται να τοποθετεί στους πυροσβεστήρες που κατασκευάζονται σύμφωνα με το αντικείμενο του παρόντος ελέγχου, τον αριθμό Πιστοποιητικού Εξέτασης Τύπου, όπως περιγράφεται στην παρ.16.2 του προτύπου ΕΛΟΤ ΕΝ 3-7 : 2004+A1:2007.
According to the assessment performed, it can be confirmed that the Factory Production Control followed by the manufacturer, fulfills the requirements of the standard ELOT EN 3-10.
The manufacturer is authorised to provide to extinguishers manufactured within the scope of this examination, the EC-type Certificate number, as described in the standard ELOT EN 3-7: 2004+A1: 2007, par.16.2.

Διάρκεια Ισχύος Πιστοποιητικού : **Μέχρι 30 Ιουνίου 2016**
με την προϋπόθεση ότι τηρούνται οι όροι περί επιτήρησης της παραγωγικής διαδικασίας, όπως περιγράφονται στο πρότυπο ΕΛΟΤ ΕΝ 3-10.

Validity of the Certificate: ***Until 30th June 2016***
under the conditions that the terms for surveillance described in ΕΛΟΤ EN 3-10 are met.

Για την ΕΒΕΤΑΜ Α.Ε.

Δρ. Αργύρης Τζαμτζής
Γενικός Δ/ντής

ΕΒΕΤΑΜ · ΜΙΡΤΕC · ΕΒΕΤΑΜ · ΜΙΡΤΕC

Για το Τμήμα Αξιολόγησης

Στρ. Κατσαλής
Διπλωματούχος Μηχ/κός

Έδρα: Α' Βιομηχανική Περιοχή Τ.Θ. 13, 385 00 Βόλος
Head office: A' Industrial Area P.O. Box 13, GR 385 00 Volos
Tel.: +30 24210 95340-2
Fax: +30 24210 95364
e-mail: volos.office@ebetam.gr
http://www.ebetam.gr

Γραφείο Αθηνών: Μ. Μερκούρη 76 173 42 Αθήνα
Athens office: M. Merkouri 76 GR 173 42 Athens
Tel.: +30 210 9961408
Fax: +30 210 9969850
e-mail: athens.office@ebetam.gr

Γραφείο Θεσ/νίκης: Βιομηχανική περιοχή, 570 22 Θεσσαλονίκη
Thessaloniki office: Industrial Area GR 570 22 Thessaloniki
Tel.: +30 2310 797887
Fax: +30 2310 723117
e-mail: thess.office@ebetam.gr

Παράρτημα Αθηνών: Ελ. Βενιζέλου 4 176 76 Καλλιθέα, Αθήνα
Athens branch: El.Venizelou 4 GR 176 76 Athens
Tel.: +30 210 9234932
Fax: +30 210 9235603
e-mail: athens.branch@ebetam.gr

Παράρτημα Θηβών: 72ο χλμ. Ε.Ο. Αθηνών-Λαμίας, Τ.Θ. 18646, 341 00 Χαλκίδα
Thiva branch: 72 km of Athens-Lamia National Road, P.O. Box 18646, GR 341 00 Chalkida / Tel.: +30 22620 71811-15
Fax: +30 22620 71461
e-mail: thiva.office@ebetam.gr

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ / *CERTIFICATE*

ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 3-7: 2004 + A1: 2007

TYPE APPROVAL ACCORDING TO STANDARD EN 3-7: 2004 + A1: 2007

Ταυτότητα Προϊόντος : Φορητός Πυροσβεστήρας
Product Item Identification: Portable Fire Extinguisher

Αριθμός Πιστοποιητικού / *Certificate No.:* EX-C-379/EN3/B/01/11

Ημερομηνία Εκδόσεως / *Date of Issue :* 05 Αυγούστου 2011 *(5th August 2011)*

Αριθμός Έκθεσης Ελέγχου : EX-R-379/EN3/B/01/11
Test Report No.:

Όνομα & Δ/νση του Κατασκευαστή / *Name and Address of the Manufacturing Plant* :
MOBIAK A.E.
Μάρκου Μπότσαρη 96-98, 731 36 ΧΑΝΙΑ

Τύπος Προϊόντος : Φορητός Πυροσβεστήρας κόνεως, τύπου D, 12 kg.
Product Type: 12 *kg Class D Powder, Portable Fire Extinguisher.*
Τύπος / *Model* **: MBK11-120DPA-P1A**
Αριθμός Σχεδίου / *Drawing No.*: JX02-012AJ-Rev.0

ΔΗΛΩΣΗ / *Declaration*

Επιβεβαιώνουμε ότι ο τύπος προϊόντος που αναφέρεται ανωτέρω ικανοποιεί τις απαιτήσεις του προτύπου EN 3-7. Μόνον τα υλικά που αναφέρονται στην έκθεση ελέγχου υποβλήθηκαν σε έλεγχο. Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για φωτιές μετάλλων νατρίου, μαγνησίου και αλουμινίου. Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε φωτιές λιθίου. Το παρόν δεν συνιστά πιστοποίηση του προϊόντος παρά μόνον όταν συνοδεύεται από πιστοποιητικό επιτήρησης παραγωγικής διαδικασίας σύμφωνα με το πρότυπο EN 3-10.
We here by certify that the type mentioned above meets the requirement of the EN 3-7. Only the materials detailed in this report have been subjected to tests. This product should be used on metal fires involving sodium, magnesium and aluminium. It should not be used on lithium fires. This does not consist certification of the product, unless it is accompanied by a certificate for the surveillance of production according to the standard EN 3-10.

Διάρκεια Ισχύος Πιστοποιητικού : 04 Αυγούστου 2021
Validity of the Certificate: *4th August 2021*

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ : Κατάλογος τμημάτων τεχνικής τεκμηρίωσης (4 σελίδες)
ANNEX: *List of relevant parts of technical documentation (4 pages)*

Για την ΕΒΕΤΑΜ Α.Ε.
For MIRTEC S.A.

Δρ. Α. Τζαμτζής
Γενικός Δ/ντής

Για το Τμήμα Αξιολόγησης
For the Evaluation Dpt

Στρ. Κατσαλής
Διπλωματούχος Μηχ/κός

Κεντρικά: Α' Βιομηχανική Περιοχή, 385 00 Βόλος **Τηλ.:** +302421095340/1/2, **Fax:** +302421095364 **E-mail:** volos.office@ebetam.gr **web site:** www.ebetam.g
Head office: A' Industrial Area, GR - 385 00 Volos **Tel.:** +302421095340/1/2, **Fax:** +302421095364 **E-mail:** volos.office@ebetam.gr **web site:** www.ebetam.gr